



FØROYA SPARIKASSI

Stovnaður 1832

Av innsettum peningi verður renta latin á henda hátt:

3 mánaða uppsøgn	5	% p.a.
Uttan uppsøgn	4	% p.a.
Kekk-konto	2	% p.a.

Fyri peningahæddir við longri uppsagnartíð verður renta latin eftir seravtalu.

Opin hvønn dag kl. 10-12³⁰ og 14-15³⁰
Leygardag kl. 9³⁰-12
Telefon 1400

Deild:

NORÐSTREYMOYAR SPARIKASSI
— VESTMANNA — Telefon 93

Opin mánadag kl. 4-6, týsdag, mikudag og hósdag 10-12 og 2-4, friggjadag kl. 4-6 og leygardag kl. 10-12.

Vøggugávur

Hvørt nýføtt barn í Føroyum fær frá sparikassanum í føðingargávu eina

SPARIKASSABÓK UPPÁ 10 KR.

Henda vøggugáva verður eftir ynski foreldranna innsett í:

FØROYA SPARIKASSA
NORÐOYA SPARIKASSA ella
SUÐUROYAR SPARIKASSA

Skúlasparing við sparimerkjum

— SPARIÐ Í SPARIKASSUNUM —

SOSIALURIN

Útgevandi: Føroya Javnaðarflokkur

Blashtjóri: Villi Sørensen
tlf. 5479

Prent: Prentsmiðjan á Heygsbreyt
tlf. 1820

Vegna flyting og summarfrítíð

eru skrivstovur okkara stongdar frá 2. til 23. august 1965.

Matrikulstovan

Tryggingarsambandið FØROYAR

Føroya Kríggstrygging	Tlf. 1090
Føroya Sjóvátrygging	- 1090
Føroya Brunatrygging	- 1098
Føroya Vanlukkutrygging	- 1466

Vit tryggja:

Bátar, skip, vørur, hús, innbúgv, akfør o. a.

Føroyingar eiga at tryggja í landsins egnu trygging.

Nummarbroyting

Frá 1. í 8. er telefonnummar mitt broytt til 3456.
Eg koyri:

Hýrukoyring
Skúlakoyring

Snara 3-4-5-6.

Alexander Dalfoss

Lýsið í SOSIALINUM!



— Erfaring er tað, ein hevur eftir, tá ein hevur mist alt annað!

Hann: Hetta súrkálið er ikki nóg súrt.

Hon: Hetta er ikki súrkál, men stúgvad kál.

Hann: So er tað ov súrt.

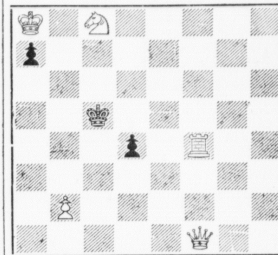
HANN: Kona mín etur úr hond um mínun ... hon týmir ikki at vaska upp.

Skák og mát

TALVUPPGÁVA NR. 33

H. Hultberg

(Skakbladet 1931)



a b c d e f g h

Mát i 3 leikum

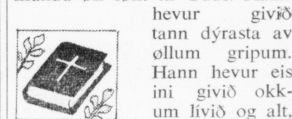
Loysningur til talvuppgávu nr. 32

1. Rí f7

ORÐIÐ

Ti at har, sum gripur tín er, man eisini hjarta títt vera. Mat. 6,21.

Jesus sigur, at menniskjað skal leita sær ríkidomi sitt úr erva, ikki her á foldini, tí at tað er alt forgongiligt. Um ikki vanin var ein onnur náttúr, mundu øll søkt til Guds. Hann



hefur givið tann dýrasta av øllum gripum. Hann hevur eisini givið okkum livið og alt, sum tí krevur, tí sigur hann: »Tú mást ikki hava aðrar gudar.« Hann krevur eina tað, hann hevur rættin til og sjálvur hevur givið. Hann krevur tað aftur, og vil nakar ikki sokja hann, tá ger hann bæði harra sínum og sær sjálvum tann størsta órett.

»Gevið keisaranum, hvat keisaran er, og Gudi, hvat Guds er«, honum, sum eigur ognarrættin til okkara.

I soni sínum hevur hann givið okkum alt, frygiving, selu, ævigt liv. Skuldu vit vent okkum til naKran annan? Hevur nakad her í heimi so gott at bjóða fram?

Á hinum degi skal sálin skoða Harran, so víst sum hann var hennara gripur.

Har, sum eins dýrasta ogn er, har er eins hjarta og hugur. Er Harrin og hansara ríki okkara kærasti tanki, so er sálin í himlinum. Hann hevur sett hana við Kristusi í tí himmalska, — fyrst her, síðani veruliga um allar ævir.

P. S.

Skála skipasmiðja & handilsvirki

SKÁLA

Telefon Runavík 7260

Stálskipasmíð

Sleipistöð
Skipasmiðja
Mekaniskur verkstaður
Elektriskar installatióinir
Skipsútgerð
Fiskaútflutningur
Sildaútflutningur
Frystivirki
Matvørubúð
Klædnabúð
Kol

Nýmótans fiskavirki við kuldagoymslum

Spinnið í Gøtu

tygum fáa gott tógv, og skjóta avgreiðslu. Vit keypa óvaskaða og vaskað ull og selja øll sløg av føroyskum tógvi.

TÖTINGARVIRKIÐ

v/ Ólavur Gregersen — tlf. 20 í Gøtu

FÆRØSK MARGARINE

Vita No 1

VITAMINISERET

FÆRØSKT PRODUKT

FINT PRODUKT

NORÐOYA SPARIKASSI

stovnaður 1919

Renta av innsettum peningi:

3 mánaða uppsøgn	5	% p. a.
Uttan uppsøgn	4	% p. a.
Kekk — konti	2	% p. a.

Fyri innskot við longri uppsagnartíð verða renta latin eftir seravtalu. Lán verða givin móti veð í jørð og bygningum.

Avgreiðslutíð hvønn gerandisdag kl. 10—12 og kl. 13½—15½, leygardag kl. 10—12½

